

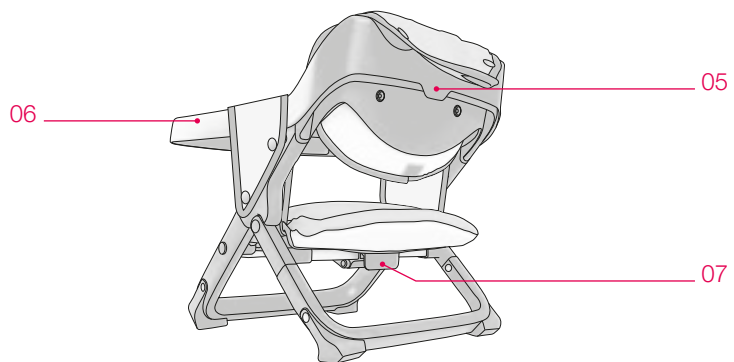
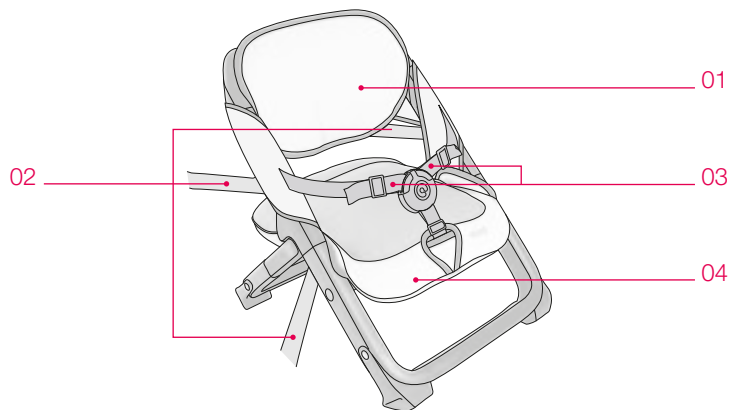
CONCORD LIMA



DEUTSCH	01
ENGLISH	11
FRANÇAIS	21
ESPAÑOL	31
ITALIANO	41
PORTUGUÊS	51
NEDERLANDS	61
NORSK	71
DANSK	81
SUOMI	91

Norm / standard / norme / norma
EN 16120:2012+A1:2014





_ NORSK

TAKK!	71
OVERSIKT	72
SIKKERHETSINFORMASJON!	73
Åpning og folding CONCORD LIMA	74
Bruk av sikkerhetsbelter	75
Montering og demontering SKUFF	76
BRUKE selen	77
RENGJØRING AV TREKK	79
CONCORD RESERVEDELER / TILBEHØR	79
GARANTI	80

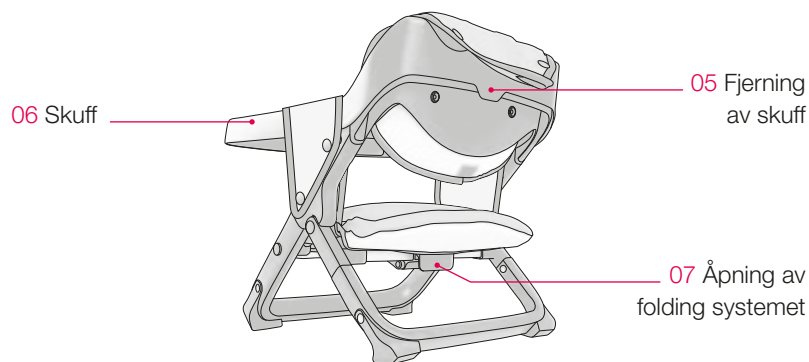
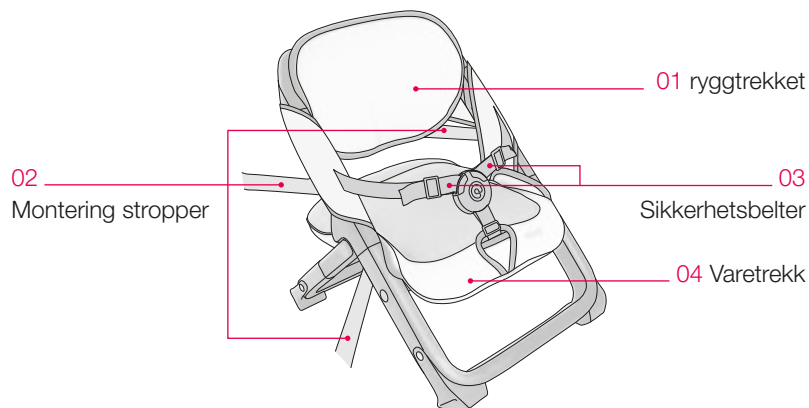
_ TAKK!

Takk for at du valgte et kvalitetsprodukt fra CONCORD.
Vi håper du får mye glede av din nye CONCORD LIMA. .

_ VIKTIG!

GEMMES FOR SENERE BRUK.

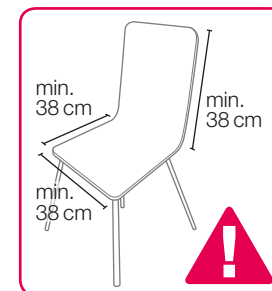
_ OVERSIKT



_ SIKKERHETSINFORMASJON!

OBS!

- Les instruksene nøye før du tar den i bruk og ta vare på disse for mulig bruk ved en senere anledning. Følger man ikke disse instruksene, kan barnets sikkerhet bli satt i fare.
- Ta vare på disse instruksene til senere bruk.



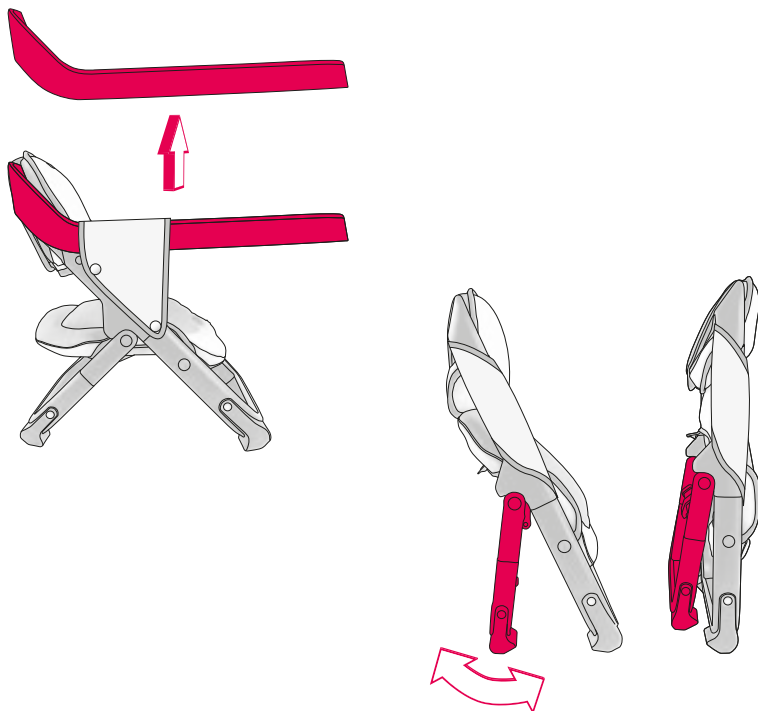
ADVARSEL!

- La aldri barnet være uten oppsyn.
- Bruk alltid beltesystemet og sikre at det er riktig montert.
- Bruk alltid stol festesystemet og sikre før bruk at det er riktig montert.
- Kontroller alltid sikkerheten og stabiliteten til det stolmonterte setet på en voksen stol før bruk.
- Ikke bruk det stolmonterte setet på stoler eller benker.
- Dette produktet er ment for barn som kan sitte oppreist uten tilsyn og opp til 3 år eller en maksimal vekt på 15 kg.
- Sørg for at den voksne stolen med det stolmonterte setet er plassert i en posisjon hvor barnet ikke er i stand til å bruke sine føtter til å presse mot bordet eller annen struktur siden dette kan føre til velting av den voksne stolen som støtter det stolmonterte setet.
- Ikke bruk det stolmonterte setet hvis deler er ødelagt, revnet eller mangler.
- Ikke bruk annet tilbehør og reservedeler enn de som er godkjent av produsenten.
- CONCORD LIMA skal installeres på en stol, må kun gjøres av en voksen person.
- Pass på at stolen der du vil sikre CONCORD LIMA er stabilt og sikkert plassert på flatt underlag.

_ BRETTING OG UTFOLDING AF CONCORD LIMA

CONCORD Lima brettes ut og foldet som en diva. Vær oppmerksom når du åpner den sentrale delene klikker hørbart på plass.

Ved folding av CONCORD LIMA, først fjerne skuffen (06) fra stolen (se Feste og fjerne skuffen). Deretter åpner du klemmen (07) i bunnen av setet. CONCORD LIMA kan lett foldes.

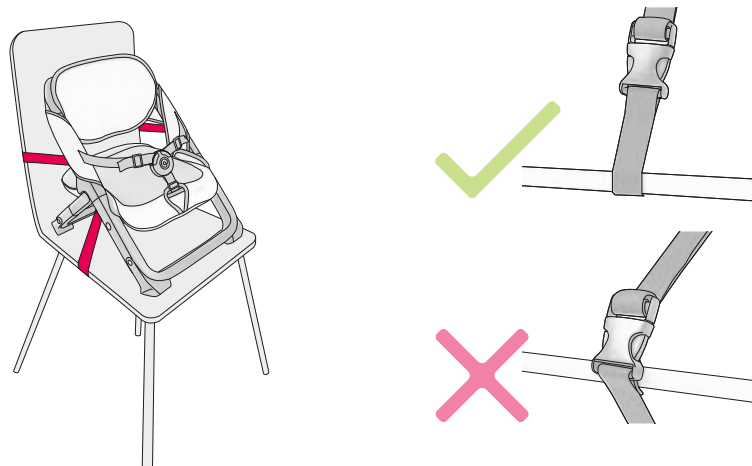


_ BRUK AV SIKKERHETSELTER

Å stramme CONCORD LIMA til en stol, bruke sikkerhets stroppen (02). Kontroller at stolen er solid og sikkert på et gulv. Før hver av de to sikkerhets stropper rundt både rygg og sete for stolen hvor du ønsker å stramme CONCORD Lima. Juster stroppene ved å skyve låsen til ønsket lengde og fest beltet spennene.

ADVARSEL!

- Sikre at alle spenne klikker hørbart på plass, og at de ikke plasseres over (stoler) kanter og at CONCORD LIMA er stramt, ingen slinger.
- Av sikkerhetsmessige grunner skal alle belter på CONCORD LIMA ikke bare styrket, men må justeres ved å skyve låsen på beltet til riktig lengde.

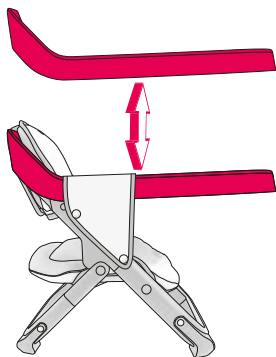


_ MONTERING OG DEMONTERING SKUFF

Slik monterer bakken på CONCORD LIMA, må du først åpne knappene på trekket (04) og løsne velcro på coveret av ryggstøtten (01). Deretter fold opp puten på ryggen. Nå monterer bakken på ryggen, og sørge for at det engasjerer. Sørg for at endelige setetrekket dekker montert skuffen.

ADVARSEL!

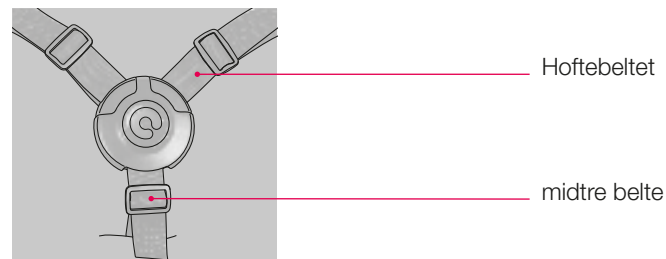
- Når stolen brukes med brettet, er det viktig at trykknappene på siden av dekselet dekker sidene av skuffen og er sikret med trykknapper på sidene.



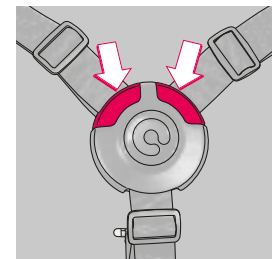
For å fjerne skuffen, brett den første stolryggen tilbake og åpne knappene på sidene av dekselet. Deretter åpner låsen (05) på baksiden av setet-back skuffen trekkes opp og bort fra ryggstøtten.

Hvis du ønsker å bruke CONCORD LIMA uten skuffen, må du kontrollere at alle sidene av dekselet er montert med trykknapper på baksiden av enheten.

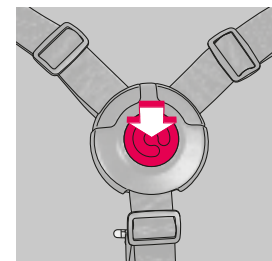
_ BRUK SETEBELTER



Før den sentrale belte med spenne mellom barnets ben. Deretter lukkes spennet ved att belterne fra toppen føres inn i toppen av sennet. En klar klikk høres når låsen er skikkelig lukket.



Du kan åpne sikkerhetsbeltet ved å trykke på knappen i midten av spennet.

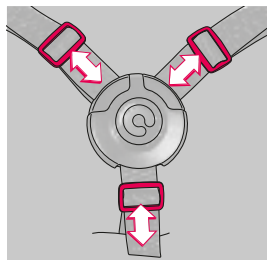


ADVARSEL!

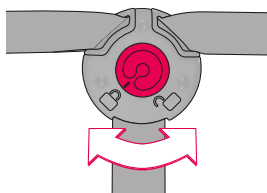
- Bruk alltid beltesystemet og sikre at det er riktig montert.

Juster belterne slik at de passer stramt og tettsittende mot barnet.

Hvis du vil justere belte lengden, trekk beltespennet oppover eller nedover. Pass på at belterne ikke er vriddet.



Barnesikring er på baksiden av spennen. Låsen kan aktiveres og deaktiveres ved å vridde den. Aktiveres barnesikringen blokkeres spennets åpningsmekanisme.



ADVARSEL!

- Bruk alltid beltesystemet og sikre at det er riktig montert.
- Bruk alltid sikkerhetsbeltet med midtre beltet.

_ RENGJØRE DEKKET

Dekke på CONCORD LIMA kan tas av og vaskes i vaskemaskin. For å løsne trekket løsne knappene og beltet fjernet.

Ved genpåsætning av trekket, plassert beltet tilbake gjennom den riktige åpninger i trekket og deretter fest med trykknapper.



Vask, varmt vask (30 °) - ikke bruk blekemiddel eller jern, tørketrommel, bør heller ikke kjemisk renses

_ CONCORD RESERVEDELER / TILBEHØR

Informasjoner om CONCORD originaltilbehør får du hos forhandleren din eller direkte hos CONCORD.

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Tyskland

Tlf. +49 (0)9225.9550-0
Faks +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

_ GARANTI

Garantien begynner den dagen produktet kjøpes. Garantivarigheten tilsvarer den lovmessige garantifristen som er gyldig i sluttforbrukerens hjemland. Garantien omfatter etteropprustning, reservedelslevering eller nedsettelse, alt etter hva produsenten velger.

Garantien gjelder kun for førsteforbruker. Ved feil/mangler kan en kun bruke garantirettighetene hvis defekten vises forhandleren øyeblikkelig etter at feil/mangler oppstår. Hvis fagforhandleren ikke kan løse problemet sendes produktet med en nøyaktig beskrivelse av feilen og en offisiell kvittering med kjøpedato til produsenten.

Produsenten har ikke noe ansvar for skader på produkter som ikke leveres av produsenten selv.

Garantien utløper hvis:

- produktet ble endret.
- produktet ikke leveres komplett tilbake til forhandleren med kjøpekvitteringen 14 dager etter at feilen oppstod.
- defekten oppstod pga. feil håndtering, vedlikehold eller annen fremmedinngrep av brukeren, spesielt også hvis en ikke er oppmerksom på bruksanvisningen.
- reparasjoner på produktet ble utført av tredjemann.
- defekten oppstod pga. en ulykke.
- Serienummeret er skadet eller ble fjernet.

Endringer eller nedsettelse av produktets kvalitet som oppstår under kontraktmessig bruk (slitasje) er ingen garantitilfeller. Hvis produsenten gir ytelser i sammenheng med et garantitilfelle forlenges ikke garantien.

_ **DEUTSCH**
_ **ENGLISH**
_ **FRANÇAIS**
_ **ESPAÑOL**
_ **ITALIANO**
_ **PORTUGUÊS**
_ **NEDERLANDS**
_ **NORSK**
_ **DANSK**
_ **SUOMI**

Einbau- und Bedienungsanleitung
Instructions for attachment and use
Directives d'installation et mode d'emploi
Instrucciones de montaje y de uso
Istruzioni per l'uso e il montaggio
Manual de montagem e de utilização
Inbouw- en bedieningshandleiding
Bruksanvisning og monteringsveiledning
Monterings- og betjeningsvejledning
Kiinnitys- ja käyttöohjeet

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

